Teachers' Deparfment.

## Sabbath School Scripture Lessons.

 AUGUST 15th, 1858. Suject.-FAthir ALone. without works is de For Repeating.James ii. 12-13. For Reading
James ii:
$14-26$ James ii. 12-13. AUGUST-22ìd, 1858: Suluject.-THE
RIDLED Toxaek.

For Repeating. For Reading.
James ii. 14-17.
For Reading.
James iii. 1-8

## THE QUESTIONER.

Mental Pictures from the Bible
Reader, you need but ${ }^{*}$ searoh the the s.
$T_{9}$ comprehend our Mental Pictures.
In a lowly dwelling, near the shore of the
wide Mediterranean, we look on a touching scene. wide Mediterranean, we look on a touching scene, Aeary journey, and seem to seek quiet repose in
whis obscure retirement. But their retreat has thise discuperered by a woman, whose golden hair and foreign dress show her to be one of another nation. She knel.s before one of the strangers,
in an attitude full of reverence and humility, and as she raises her head we see her countenance beaming with the intense earnestness of a plead ing heart.

Key to Bible questions in our last

24.-Jesus.-John x. 20. Paul.-Acts xxvi

## [From the London Baptist Magazine.]

## A Passage in the Life of a Country Pastor.

the unequal marriage.
There are few practical questions which perplex me more than whether a professed Christian may marry one who does not give evidence of con-
version. Of course extremie cases may be decided without difficulty or hesitation. The be Liever who should take a partner of openly
irreligious or immoral character would violate both scripture and the instincts of the religions life. But these extreme cases seldom arise, and the question is more frequen hy raised in a moui-
fied form. The cases which have commonly come before $m e$ and in which $I$ have felt difficulty, have been where a member of the church has had her affections engaged by a young man of unexcep-
tionable moral character, and who, during the period of the courtship at least, has paid respec to the outward observances of religion. Those who take the strict and rigid view of the matter instance, the passages in the firstand second Epis nstas to the Corinthians. But this speeal has no struck me as quite decisive, for several reasons the following among others. The state of ociety world are very different now to those which the ed in the Apostle's days.- By "unbelievers" are meant not nominal Christians, but Jews or hea then. The language would still apply in all its force to converts from Hindooism or Mohamme-
danism, and to cases where one of the parties is utterly ungodly or immoral. But I cannot see that the law quite applies with the exactly same stringency and universaity in the instances I now speak of. Besides which, the passage generally no special reference to unariane ty yoked "-has partnerabip in buusiness with as much fofce as to thée conjugal relation. Marriage is, of course, included, but other relationships are not excluded and it often happens that those who insist upon living in violation of it in another. I am, how ever, bound to confess that for one marriage of the sort which turns out well, I have known a score the reverse. My own observation has been
decidedly unfavourable to the formation unions ; and, without going the length of such that they are in all cases sinful, Iam sure that a rule, they are most undesirable. One int may serre to illustrate this. I select it not be cause it contains anything remarkable, but for th place and so often repeated, that it will be mon universally applicable than one of a more roman tic kind.
Jane Shaftion was a portionless orphan at an early afe, with no near relative but an old aunt Niss Priscilla Upshaw, who possessed a moderate competency arising from an annuity which ceased with her life. Jane was a fine, high spirited girl, full of frolic, and with talents of no common o der. Her aunt was a tbod and pious woman, butt
very prim, precise, and narrow. She tried to do
her duty to the poor friendless orphan thu
thrown upon her; but having lived alone for searly twenty years, with na eompanious save parrot and a cat, and reading little or nothing
save the writings of Mrs. Rowe, Dr. Johnson, and Mrs. Hannah More, it may be easily conjec tured that she was not the fitest person in the
world to take charge of a young girl. Her theory of education was to check any-outburst of natural vivacity, and to make her charge as prim and
precise as herself. -The poor child used to stand for two or three hours a day in a constrained posture, in a back-board and stocks, (in struments of torture used in my young daya to curn the toes out and the shoulder-blades in, till ease and freedom of movement were almos destroyed, in order to produce that artificial de formity called beauty. Back-board and stocks were applied to the mind as rigorously as the body. But all was vain ; mind and body both had too much spring and elasticity Shafton grew up a chârming young woman. She was quite sufficiently conscious of her ow merits, and her proud spirit could ill bear the constant reproofs which her aust felt it her duty to administer. It was, therefore, a mutual relief when both parties agreed that she was old enough to take a situation
It was soon after this that I first knew her Some kind-hearted but purse-proud people in my congregation engaged her as governess for their children. They treated her kindly on the whole, but could not at all understand her senvices, and she was their servant. That, in thei view, was the whole of the relationship between them. Sometimes they made her a present to mark their approval of her conduct ; but it was wounded rather than cheered by it. Her proud spirit chafed at being thus made to feel her dependent position. At the same time the sense of her utter orphanage and loneliness was forc ed upou her. She saw the children clinging to heir parents and to one another mutual outside the charme must stand and look from ed among its love for her, to no arms could she fly for refuge, upon no breasts could she weep out her troules. Her passionate yearning for affection and ympathy sometimes amounted almost to agony Many a night did she sob herself to sleep as he thought of her utter loneliness and solitude ut her invelsive called on ad comfort her. In orgotten markness of th oul she began to turn towards the Saviour or as yet she knew him not. Her aunt teaching seemed so dry and cold that it ha ailed to attract her. But she remembered death-bed, where a dying mother had told he of the sympathy of Jesus, and had solemnl besought her to take him as her friend. T meaning; but now they spoke to her heart wit strange power, and as she pondered them nigh after night her mother's voice seemed agai be heard; and when she fell asleen, them in her mind, that belovel form would of en seem to smile upon her in her dreams
I noticed an alteration in her manner about
his time, and was much struck with the intens and eager attention with which she began to listen, especially when I spoke of the sympathy of Christ. In an interview with her soon after wards, 1 joyfully heard from her a narrative the steps by which she had been led to Jesus, and after a brief interval she was " buried with him in baptism." From this time the change in her whole spirit and deportmeut was most marked. The proud, haughty reserve in which she had hitherto entrenched herself was broken down. Fits of deep depression or of sullen silence no longer annoyed and perplexed the family with which she lived. Her character softened, refined, and elevated by religion, en deared her to them. They had always esteemed, and now begas to love her. She too, on her part discovered excellencies in loo, on had never dreamed of hefore them she previously been merely $a$ situation now became

## home.

Soon after this, the son of some member of of the churcl returned from abroad. He was
a fine, handsome young fellow; had been gay and had caused his parents much anxiety, bu or some time had been nyore serious, and gave pectable man. He met Miss Shafton at my house one evening ; he was much struck with her, and in a few days it began to be whispered His parents encouraged the suit; for though
Hat
their son would have a good fortune, whilst the would probaly be the means of confirming his rood resolutions, and eading him to the Saviour good resolutions, adieading him to the Saviour he was, admirably suited for him. How far
would be for her happines I was not sure but stood almost alone in having any doubt bout it. Her aunt, and the family with whom she lived, were delighted at the prospect. She
however, gave him little encouragement, and owever, gave him little encouragement, and hat she could not accept it at once, and begge week before she"gave him her answer. H was passionately in love with her, and could ot endure the suspense. But she was firm, ad he had no alternative but to submit. She came to consult me, and I have rarely bee dvised her to refuse him, I made myself re ponsible for inducing a homeless, friendless, porcionless orphan to forego a devoted husband, and a most advantgeous settlement in life. The y annoyed her aunt and the family with whom she lived. If she decined his offer, it would be mpossible for her to remain in her present sit
nation, such was the intimacy between the fam ilies; and her auut would be so incensed as to refuse her a home. She would thus deprive ruse her how whe deprive in the world. In orse oner friends she had what could she do under the circumstances ? Then, too, the prospects of her suitor and the hopes of his parents seemed to hang trembling on her decision. If it should be adverse, would This, at least, was the feeling of his friends who dreaded the result of a disappointmen

How was I to advise in such a case? It is easy enough to say that if the thing is wrong in priuciple it ought to be opposed in all classes. Perhaps it was the weakness of my faith which prevented my saying this. Perhaps I ought to have remembered that " wrong never comes friendless or portionless; and that a simple, unquestioning, unhesitating obedience to his commands would certainly prove in the end the not show a want of fidelity and courage in my interview with her. I fear 1 was in fault. But when I found that her affections were Jeeply engaged to him, 1 could not force myself to urge to a refusal, and though I did not advise her to an acceptance of the off
its favour was pretty evident.

## [To be concluded sit

## American Bible Union.

## important movement.

At a Special Meeting of the Board, held Fiday, the 23 rd of July, an able, report from B. Bite Conmmittee, in the prosecution of his work as a eviser, had become deeply impressed with th mportance of spending six months in Greece order to mature his acquaintance with th Greek language, in which the New Testamen was originally written, as a living tongue. Hi views upon this subject were seconded and rers, mong which were those of Drs. Conan Sophocles, Caswell, etc.
It is believed that such a measure will intro duce into the Final Committee, in addition he unsurpassed qualifications already distin guishing its members, an element of succes itherto not possessed by any reviser or translat of the christian era. The Septuagint, as a reputation for exactness second which hat of the inspired Hebrew, and the version by Jerome, hebrew, lue Lati reo maje eqy alast equally celebrated ginals as tiving languages. No version in ginals as tiving languages. No version in En lish was ever made with such an advantage. printed forms, and who has for many year printed forms, and who has for many yea been accustomed daily to quote it, will, by hear ing the constant application of its terms to ob jects of sight and usages still existing, acquir a vivid perception of their meaning and of the distinctions in their use, which he can never btain from books. This will be ever present ohis mind in the business of revising, and will greatly aid him in transfusing the real meaniug the original into the translation.
Dr. Hackett will spend the year in the emproy of the Bible Union and his visit to Greece will be at its expense, and the entire result of the year's labors and acq
the benefit of the Union.

It was understood by all that this proposition, It was understood by all that uis proposition,
the part of Dr. Hackett, was a new pledge his thorough devotion to the work. The Board unanimously agreed to the proosition, and, in compliance with Dr. Hackett's wishes, fixed the first of August for the time of his departure.

Agricuffure

## August.

A feeling and accomplished writer in the Edinurg Review, many years ago, said, "The Year has now reached the parallel to that brief, but perhaps best period of human life, when the promises of youth are either fulfilled or forgotan, and the fears and forethoughts connected with decline have not yet grown strong enough o make themselves felt; and consequently when we have nothing to do but look around us and be nappy. It has, indeed, like a man at orty, turned the corner of its existence ; but, ike him, it may still fancy itself young, because does not begin to feel itself getting old and perhaps there is no period like this for enjoyment in which all true happiness must minly consist; with pleasure it has, indeed, little do ; but with happiness it is everything. You cannot spend a few days, at this time nore profitably in any other way, than in ditching and reclaiming.
August is the time for plowing and seeding own such mowing lands as need re-seeding. That is, if the work is done in this month, the rass will gain such growth and strength as to go through the winter with more safety than if postponed to a later day,-it will not be so
likely to get winter-killed. The warmth of August will cause the seed to germinate, and get a good start, and be prepared to resist the frosts of autumn.
Plow to a good depth, according to the na ture of the land, and spread on a liberal dress ing of compost, and harrow thoroughly. Then sow the seed and harrow again, and follow wid the roller, leaving the surface smooth as a floo If the ground is wet, and the surface should be hrown by the frost of the coming winter, pass over it with the roller again in the spring. This will leave i
mowing machine.
mowing machine.
We have long
We have long been convinced that this is the best way of treating grass lands, that are rather ons muccess will depend very much is a good time to be about it.
Keep a watchful eye upon
Keep a watchful eye upon the weeds. This matter is no less important this month, for now the weeds are maturing their seeds, and if you next year.-N. E. Farmer.

Seasonable Information.-Apart from the advantages of bathing in salt water, the inhalation of sea air has a salubrious and beneficial effect, which is most apparent upon those who resort to the coast from towns or from inland districts. It has been shown by Prof. Faraday and other chemists that oxyger. in the particular condition known under the name of "ozone," exists in large proportion in sea air. Though air impregnated with the saline of the sea is found too strong for some persons, in the greaf majority of cases an occasional visit to the coast a capital restorative of vital power to those whose nerves are exhausted by
nland towns.一Scientific American.

What will stop a cow from holding up her nilk?
Treat her gently always, and at milking ume especially so, giving ber a mess of meal oats, or gruss.
Cure for Felons on Fingers.-The Sciem ific American says: "The past year 'we have known the spinal marrow of an ox or cow ap plied to three different persons with the mos satisfactory results in relieving pain, and secu ing cures of their felons. The spinal marrow should be applied every four hours for tw days."
Cure ror the Bire or a Mad Dos.-A
writer in the National Intelligeneer says that writer in the National Intelligeneer says that
spirits of hartshorn is a certain remedy for the bite of a mad dog. The wound, he adds,
should be constantly or four censtantly bathed with it, and three the day. The lartshorn taken inwardly during ly, the virus insinuated into the wound, and imrnediately alters and destroys its deleterious-
ness. ness. The writer, who recided in Brazit for
some time, first tried it for pion, and found that it removed pain and intried it for the bite of a raute-subsequently he tried it for the bite of a rattle-snake, with suim
lar success. At the suggestion of the writer, lar success. At the suggestion of the writer,
an old friend and physician tried it in cases of hydrophobia, and always with success.

